

Distr.: General
3 December 2007
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة الثانية والستون

البند ١٥٣ (أ) من جدول الأعمال

تمويل قوات الأمم المتحدة لحفظ السلام في الشرق
الأوسط: قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك

تقرير أداء ميزانية قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك للفترة من
١ تموز/يوليه ٢٠٠٦ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٧

تقرير الأمين العام

المحتويات

الصفحة

٣	أولا - مقدمة
٣	ثانيا - أداء الولاية
١٢	ثالثا - أداء الموارد
١٢	ألف - الموارد المالية
١٣	باء - نمط الإنفاق الشهري
١٤	جيم - الإيرادات والتسويات الأخرى
١٤	دال - الإنفاق على المعدات المملوكة للوحدات: المعدات الرئيسية والدعم اللوجستي الذاتي .
١٥	رابعا - تحليل الفروق
١٧	خامسا - الإجراءات المطلوب من الجمعية العامة اتخاذها



موجز

يشتمل هذا التقرير على تقرير الأداء المتعلق بميزانية قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٦ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٧.

وربط مجموع الإنفاق على القوة خلال تلك الفترة بأهداف القوة من خلال عدد من أطر الميزنة المرتكزة على النتائج، والمصنفة بعنصرين، هما العمليات والدعم.

أداء الموارد المالية

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة. سنة الميزانية من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٦ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٧)

الفئة	المبلغ المخصص	النفقات	الفرق	
			المبلغ	النسبة المئوية
الأفراد العسكريون وأفراد الشرطة	١٩ ٩٤١,٦	١٩ ٥٢٣,٣	٤١٨,٣	٢,١
الموظفون المدنيون	٨ ٤٩٦,٧	٨ ٥٥٥,٦	(٥٨,٩)	(٠,٧)
التكاليف التشغيلية	١١ ٤٢٦,٩	١١ ٤٧٠,١	(٤٣,٢)	(٠,٤)
إجمالي الاحتياجات	٣٩ ٨٦٥,٢	٣٩ ٥٤٩,٠	٣١٦,٢	٠,٨
الإيرادات المتأتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	١ ٠٦٦,٦	١ ١٣٩,٢	(٧٢,٦)	(٦,٨)
صافي الاحتياجات	٣٨ ٧٩٨,٦	٣٨ ٤٠٩,٨	٣٨٨,٨	١,٠
التبرعات العينية (المدرجة في الميزانية)	—	—	—	—
مجموع الاحتياجات	٣٩ ٨٦٥,٢	٣٩ ٥٤٩,٠	٣١٦,٢	٠,٨

أداء الموارد البشرية من حيث شغل الوظائف

الفئة	الموافق عليه ^(أ)	العدد الفعلي (المتوسط)	معدل الشغور (نسبة مئوية) ^(ب)
الوحدات العسكرية	١ ٠٤٧	١ ٠٣٩	٠,٨
الموظفون الدوليون	٤٣	٣٩	٩,٣
الموظفون الوطنيون	١٠٧	١٠٥	٢,٠

(أ) يمثل أعلى مستوى للقوام المأذون به.

(ب) استناداً إلى معدل شغل الوظائف الشهري والقوام الموافق عليه شهرياً.

وترد الإجراءات التي ينبغي للجمعية العامة اتخاذها في الفرع الخامس من هذا التقرير.

أولا - مقدمة

- ١ - وردت ميزانية مواصلة قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٦ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٧ في تقرير الأمين العام المؤرخ ٣ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٦ (A/60/641، و Corr.2)، وبلغ إجماليها ٩٠٠ ٩٧٥ ٣٩ دولار (صافيها ٣٠٠ ٩٠٩ ٣٨ دولار). وتغطي الميزانية تكاليف ١٠٤٧ فردا من أفراد الوحدات العسكرية و ٤٣ موظفا دوليا و ١٠٧ موظفين وطنيين. وكانت اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية قد أوصت الجمعية العامة في الفقرة ٣٢ من تقريرها عن تمويل قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك المؤرخ ٢٠ نيسان/أبريل ٢٠٠٦ (A/60/811) بأن تخصص الجمعية العامة مبلغا إجماليه ٩٠٠ ٩٧٥ ٣٩ دولار للإنفاق على القوة خلال تلك الفترة.
- ٢ - وخصصت الجمعية العامة، بموجب قرارها ٢٧٧/٦٠ مبلغا إجماليه ٢٠٠ ٨٦٥ ٣٩ دولار (صافيه ٦٠٠ ٧٩٨ ٣٨) للإنفاق على القوة خلال الفترة ٢٠٠٦/٢٠٠٧. وقد قسم المبلغ الإجمالي على الدول الأعضاء.

ثانيا - أداء الولاية

- ٣ - وقد حدد مجلس الأمن ولاية القوة في قراره ٣٥٠ (١٩٧٤) ومددها في قراراته اللاحقة. ونص قرارا المجلس ١٦٨٥ (٢٠٠٦) و ١٧٢٩ (٢٠٠٦) على الولاية المتعلقة بفترة الأداء.
- ٤ - والقوة مكلفة بمساعدة مجلس الأمن على تحقيق هدف عام، هو صون السلام والأمن الدوليين.
- ٥ - وفي إطار هذا الهدف العام، أسهمت القوة، أثناء الفترة المشمولة بالتقرير، في تحقيق عدد من الإنجازات من خلال تحقيق نواتج رئيسية ذات صلة، على النحو المبين في الإطارين الواردين أدناه لعنصري العمليات والدعم.
- ٦ - وقيّم هذا التقرير الأداء الفعلي قياسا إلى أطر الميزنة القائمة على النواتج المحددة في ميزانية الفترة ٢٠٠٦/٢٠٠٧. ويقارن التقرير، بوجه خاص، مؤشرات الإنجاز الفعلية، أي مدى ما وصل إليه التقدم الفعلي خلال الفترة مقابل الإنجازات المتوقعة، مع مؤشرات الإنجاز المقررة، ويقارن النواتج التي أُنجزت فعلا مع النواتج المقررة.

العنصر ١: العمليات

الإنجاز المتوقع ١-١: يتصرف الطرفان وفقا لاتفاق فض الاشتباك ويتقيدان به

مؤشرات الإنجاز المقررة		مؤشرات الإنجاز الفعلية	
١-١-١ الإبقاء على فصل القوات وصون المناطق المحددة التسليح		عدم حدوث أي انتهاكات خطيرة لاتفاق وقف إطلاق النار. وقع ١٨٢ انتهاكا طفيفا في المنطقة الواقعة تحت مسؤولية قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك وأرسل احتجاج عليها إلى الجهات المختصة	
النواتج المقررة	العدد المكتمل (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات	
عقد اجتماعات أسبوعية رفيعة المستوى مع السلطات السورية؛ وعقد اجتماعات حسب الحاجة مع المسؤولين السوريين المحليين	٢٢	اجتماعا	
		النواتج كانت أقل مما كان مقررا بسبب صعوبات غير متوقعة في ترتيب مواعيد	
عقد اجتماعات شهرية رفيعة المستوى مع قيادة قوات الدفاع الإسرائيلية	٦	اجتماعات	
		النواتج كانت أقل مما كان مقررا بسبب صعوبات غير متوقعة في ترتيب مواعيد	
عقد اجتماعات مرة كل أسبوعين مع ضباط الاتصال في قوات الدفاع الإسرائيلية	١٢	اجتماعا	
		النواتج كانت أقل مما كان مقررا بسبب صعوبات غير متوقعة في ترتيب مواعيد	
٢٧ ٣٧٥ دورية متنقلة/فردا/يوما (٣ جنود في كل دورية × ٢٥ دورية × ٣٦٥ يوما)	٢٧ ١٠٤	دوريات متنقلة/فردا/يوما	
٥ ٨٤٠ دورية راجلة/فردا/يوما (جنديان × ٨ دوريات × ٣٦٥ يوما) ليلا ونهارا	٦ ٧٨٢	دورية راجلة/فردا/يوما	ازدياد النواتج كان مرتبطا بازدياد الأنشطة المدنية في المنطقة الفاصلة وبضرورة رصد أنشطة التدريب المتزايدة للأفراد العسكريين على جانبي المنطقة الفاصلة
١ ٤٦٠ دورية ثابتة/فردا/يوما (جنديان × دوريتان × ٣٦٥ يوما)	٣ ١١٩	دورية ثابتة/فردا/يوما	ازدياد النواتج كان مرتبطا بازدياد عدد الدوريات بقرب مناطق خط وقف إطلاق النار التي تقع فيها انتهاكات من قبل المدنيين

النواتج المقررة	العدد المكتمل (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
٢٢٠ ١٠ دورية رد الفعل السريع/فردا/يوما (جنديان × ١٤ دورية × ٣٦٥ يوما) القادرة على الاستجابة في غضون ١٠ دقائق من النداء	٨٠٣٠	دورية رد الفعل السريع/فردا/يوما انخفاض النواتج كان يعكس الاحتياجات العملية الفعالية في حين أن النواتج المقررة كانت تستند إلى قدرة القوة على الرد
٢٥ ٥٥٠ فريق رد الفعل السريع/فردا/يوما (١٠ جنود × ٧ أفرقة × ٣٦٥ يوما) المجهزة بناقلات الجند المدرعة والقادرة على الاستجابة في ضمن ١٠ دقائق من النداء	٢٣٧٢٥	فريق رد الفعل السريع/فردا/يوما انخفاض النواتج كان يعكس الاحتياجات العملية الفعالية في حين أن النواتج المقررة كانت تستند إلى قدرة القوة على الرد
١٤ ٦٠٠ مهمة خاصة/فرد/يوم (٢٠ فردا × فصيلتان × ٣٦٥ يوما) على متن ناقلات جند مدرعة	٩٢٨٥	مهمة خاصة/فردا/يوما عدد المهام الخاصة/الأفراد/الأيام يرتبط بفصيلة واحدة فقط، إذ إن مشاركة الفصيلة الثانية كانت تنتظر موافقة رسمية من حكومة البلد المساهم بقوات
١٥ ٣٣٠ مركز مراقبة مأهولا/فردا/يوما (جنديان × ٢١ مركزا × ٣٦٥ يوما)	٢٠٧٧٩	مركز مراقبة مأهولا/فردا/يوما تُعزى زيادة النواتج إلى فرز أفراد لستة مراكز إضافية بسبب الاحتياجات العملية
١ ٤٦٠ نقطة تفتيش مؤقتة/فردا/يوما (٤ جنود × نقطة تفتيش واحدة × ٣٦٥ يوما)	٢٨٤٠	نقطة تفتيش مؤقتة/فردا/يوما يعود سبب ارتفاع النواتج إلى ازدياد العمليات المتنقلة التي تشمل على تسيير دوريات مؤلفة وراجلة، ومراكز مراقبة مؤقتة ونقاط تفتيش مؤقتة، استجابة إلى ازدياد الأنشطة المدنية وبسبب ضرورة رصد أنشطة التدريب العسكري على جانبي المنطقة الفاصلة
٧٣٠ فريقا خاصا لتقصي الحقائق/فردا/يوما (جنديان × فريق واحد × ٣٦٥ يوما)	٣٣٨	فريقا خاصا لتقصي الحقائق/فردا/يوما أرسلت الفرق الخاصة لتقصي الحقائق فقط عندما كان الوضع يقتضي ذلك
عمليات تفتيش مرة كل أسبوعين في منطقة الحد من الأسلحة	٢٤	عملية تفتيش اكتملت في كلا جانبي منطقة الحد من الأسلحة

النواتج المقررة	العدد المكتمل (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
تقديم احتجاجات على جميع انتهاكات الاتفاق	٣٣٧	انتهاكا في المنطقة الفاصلة قدمت القوة احتجاجات على ١٨٢ منها
تقديم تقريرين من الأمين العام إلى مجلس الأمن	٢	تقريران
الاتصال بالطرفين فوراً عند اندلاع أي أزمة بينهما	نعم	إقامة اتصال وثيق بين القوة والطرفين على مدار الساعة وطوال أيام الأسبوع
توفير مرافقة أمنية دورية لمرور أشخاص لأغراض إنسانية بإشراف لجنة الصليب الأحمر الدولية عبر المنطقة الفاصلة	نعم	تقديم المساعدة في ٥٥ عبوراً

الإنجاز المتوقع ١-٢: الحد من خطر الألغام في المنطقة الفاصلة

مؤشرات الإنجاز المقررة	مؤشرات الإنجاز الفعلية
١-٢-١ عدم مقتل أو إصابة أي شخص بالألغام أو ذخيرة غير منفجرة (٢٠٠٣/٢٠٠٤: شخص واحد أصيب بأذى؛ ٢٠٠٤/٢٠٠٥: مقتل ثلاثة أشخاص؛ ٢٠٠٥/٢٠٠٦: لم تقع أي إصابة؛ ٢٠٠٦-٢٠٠٧: صفر)	لم تقع أي إصابة من جراء انفجار ألغام أو ذخيرة غير منفجرة

النواتج المقررة	العدد المكتمل (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
إزالة الألغام والذخيرة غير المنفجرة من المنطقة الفاصلة	نعم	٤٠ قذيفة و ٧ قنابل يدوية و ١٨ لغماً مضاداً للأفراد وصاروخ واحد مضاد للدبابات و ٣٠ لغماً مضاداً للدبابات و ١٠٠ ١ كيلوغرام من القنابل الجوية لم ترد طلبات
إسداء المشورة، عند الطلب، إلى مشروع منظمة الأمم المتحدة للطفولة للتوعية بالألغام	لا	

العنصر ٢: الدعم

الإنجاز المتوقع ١-٢: توفير الدعم اللوجستي والإداري والأمني للبعثة بطريقة تتسم بالفعالية والكفاءة

مؤشرات الإنجاز المقررة	مؤشرات الإنجاز الفعلية
١-١-٢ ازدياد قيمة الأصول المتصرف فيها مقارنة بقيمة الأصول المشطوبة (٢٠٠٤/٢٠٠٥: ٧٧ في المائة؛ ٢٠٠٥/٢٠٠٦: ٨٠ في المائة؛ ٢٠٠٦/٢٠٠٧: ٨٥ في المائة)	جرى التصرف في نسبة ٨٣ في المائة من الأصول المشطوبة خلال الفترة المشمولة بالتقرير
٢-١-٢ زيادة الزمن التشغيلي لخدمات تكنولوجيا الاتصالات والمعلومات في مقر معسكر الفوار ومعسكر الزيواني، ومكتب التمثيل في دمشق ومواقع العمليات العسكرية (٢٠٠٤/٢٠٠٥: ٩٣ في المائة؛ ٢٠٠٥/٢٠٠٦: ٩٥ في المائة؛ ٢٠٠٦/٢٠٠٧: ٩٧ في المائة)	خدمات الشبكة كانت تعمل ومتاحة بمعدل ٩٨,٥ في المائة
٣-١-٢ تخفيض الاحتياجات من الصيانة الكهربائية (٢٠٠٤/٢٠٠٥: ١٧٢,٦٠٠ دولار؛ ٢٠٠٥/٢٠٠٦: ١٥٥,٠٠٠ دولار؛ ٢٠٠٦/٢٠٠٧: ١٢٠,١٠٠ دولار)	بلغ مجموع الاحتياجات ١٢٩ ٩٠٠ دولار بسبب ارتفاع التكاليف الفعلية للإمدادات الكهربائية
٤-١-٢ تخفيض متوسط زمن النظر في طلبات الشراء بين استلام طلبات الشراء المصدقة وإصدار أوامر شراء السلع (٢٠٠٤/٢٠٠٥: قيمة المشتريات أقل من ٣٠ ٠٠٠ دولار - ٩٠ يوما؛ أكثر من ٣٠ ٠٠٠ دولار - ١٠٥ أيام؛ ٢٠٠٥/٢٠٠٦: قيمة المشتريات أقل من ٣٠ ٠٠٠ دولار - ٨١ يوما؛ ٢٠٠٦/٢٠٠٧: قيمة المشتريات أقل من ٣٠ ٠٠٠ دولار - ٦٠ يوما؛ أكثر من ٣٠ ٠٠٠ دولار - ٧٥ يوما)	تخفيض متوسط الوقت الذي يستغرقه تجهيز طلبات الشراء إلى ٥٥ يوما للسلع التي تقل قيمة شرائها عن ٣٠ ٠٠٠ دولار وإلى ٧٥ يوما للسلع التي تزيد قيمة شرائها على ٣٠ ٠٠٠ دولار

مؤشرات الإنجاز المقررة		مؤشرات الإنجاز الفعلية	
١-٥ تخفيض عدد الحوادث التي تترتب عليها أضرار تزيد عن ٥٠٠ دولار (٢٠٠٤/٢٠٠٥: ١٠٨؛ ٢٠٠٥/٢٠٠٦: ٩٦؛ ٢٠٠٦/٢٠٠٧: ٨٤)		١٧ حادثة الانخفاض ناجم بصورة رئيسية عن قيام الشرطة العسكرية بإنفاذ حدود السرعة بصرامة خلال أوقات ذروة ازدحام حركة السير	
الناتج المقررة		الناتج المنجز (العدد أو نعم/لا)	
تحسين الخدمات		ملاحظات	
تنفيذ عملية بيع/تصرف محسنة فيما يتعلق بالأصول المشطوبة		أصول مشطوبة تبلغ قيمتها الجردية ٢,٧ مليون دولار بالمقارنة مع ٢,٥ مليون دولار في الفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٣ في أصول تبلغ قيمتها الجردية ٢,٢ مليون دولار بالمقارنة مع ١,٦ مليون دولار في الفترة ٢٠٠٥-٢٠٠٦ من خلال استعراض عملية البيع/التصرف وتعيين موظف واحد تكون له المسؤولية الكاملة للتصرف في الأصول	
إكمال تنفيذ احتياطات/ترتيبات أمن الشبكة المتخذة في معسكر الفوار وفي جميع المواقع المحورية للشبكة عن طريق تركيب بدالات سيسكو والبدء باستخدام برنامج "أكتف دايركتوري بيرفيس" في جميع المواقع		نعم	
تنفيذ برنامج تحسين للصيانة الوقائية للكهرباء		نعم	
تنفيذ نظام محسن لإدارة قائمة البائعين		نعم	
		البائعون المسجلون بشكل تام: ٧٠	
		البائعون المسجلون بشكل مؤقت: ٣٨	
		عدد البائعين المسجلين بشكل تام هو نفسه في الفترة ٢٠٠٥-٢٠٠٦؛ وإضافة ٣٨ بائعا مؤقتا إلى القائمة	

النواتج المقررة	النواتج المنجزة	ملاحظات
تنفيذ برنامج تدريب على قيادة السيارات بأمان على الطرق	نعم/لا	شمل البرنامج ٥٩٠ من الأفراد العسكريين والموظفين المدنيين
الأفراد العسكريون		
تمركز أفراد عسكريين قوامهم المأذون به ١٠٤٧ فرداً، وتناوبهم وإعادتهم إلى الوطن	٣٩	متوسط القوام
الإمداد بحصص الإعاشة والوقود والزيوت ومواد التشحيم وتخزينها لمعسكرين و ٢١ موقعا لقوام متوسطه	١	متوسط القوام
الموظفون جنديا		
إدارة قوام مأذون به مؤلف من ٤٣ موظفا دوليا و ١٠٧ موظفين وطنيين	٣٩	متوسط قوام الأفراد الدوليين
	١٠٥	متوسط قوام الموظفين الوطنيين
المرافق والهياكل الأساسية		
تشديد مبنى جديد للإقامة في الموقع ٨٠ ليحل محل المبنى القائم	نعم	مبنى جديد يستوعب ٢٨ جنديا مشيد ليحل محل ٤ مقطورات ومبنى سابق التجهيز
صيانة المرافق في معسكر الفوار ومعسكر الزيواني، والمكتب التمثيلي، دمشق، ومفرزة الشرطة العسكرية "C" في المنطقة الفاصلة، ٢١ موقعا في المنطقة الفاصلة و	نعم	
١٨ مخفرا أماميا تشغيل وصيانة ٩٢ مولدا كهربائيا في	نعم	حسب ما هو مقرر
٢٤ موقعا ٨ كم من الطرق	نعم	تحسين ٨ كم من الطرق لتسهيل المرور إلى المواقع والمخافر الأمامية من أجل زيادة كفاءة وفعالية أداء العمليات
صيانة ١٤ بئرا مائية ونظام ترشيح	نعم	١٤ بئرا مائية

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
النقل البري		
تشغيل وصيانة ٣٨٦ مركبة، منها ١٨ مركبة مملوكة للأمم المتحدة و ٦ ناقلات أفراد مدرعة مستأجرة	نعم	٣٨٠ مركبة، بما فيها ١٨ ناقلة أفراد مدرعة مملوكة للأمم المتحدة. لم تقدم البلدان المساهمة بقوات ست ناقلات أفراد مدرعة متوخاة في إطار ترتيبات المعدات المملوكة للوحدات
الاتصالات		
دعم وصيانة ١٣ بدالة فرعية آلية خاصة، و ٢٠٠ ١ خط هاتفي فرعي، ومحطتين ساتليتين أرضيتين، و ٤٩٤ جهاز إرسال واستقبال لاسلكي متنقل و ٤٠٨ أجهزة لاسلكية محمولة باليد و ٢١ محطة إعادة ذات تردد عالي جدا و ٢٨ وصلة تعمل	نعم	قدمت حسب ما هو مقرر
تكنولوجيا المعلومات		
دعم وصيانة شبكة المنطقة الواسعة، و ٤٧ خادوما، و ٣٥٣ حاسوبا مكتيبيا، و ٣٦ حاسوبا حجرياً، و ١٦٣ طابعة و ٢٨ ماسحة ضوئية في ٢٢ موقعا	نعم	قدمت حسب ما هو مقرر
الخدمات الطبية		
تشغيل وصيانة ٣ مراكز طبية من المستوى الأول تقدم خدماتها إلى موظفي القوة والهيئة والسكان المدنيين المحليين في	٣	مرافق طبية من المستوى الأول
تجالات الطوارئ تشغيل وصيانة مرافق لتزويد جميع الموظفين سراً بالمشورة بشأن فيروس نقص المناعة البشرية وإخضاعهم طوعاً	نعم	استخدم ١٨٩ من أفراد القوة مرافق المشورة والفحص على أساس طوعي
للفحوصات برنامج للتوعية بفيروس نقص المناعة البشرية لجميع الأفراد، بما في ذلك التعلم من الأقران	نعم	حضر البرنامج ٥١٠ من أفراد القوة ولم يتم التعلم من الأقران نظراً لانعدام مواد التدريب

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
الأمن		
توفير خدمات الأمن، بما في ذلك تقييم التهديدات الأمنية وإدارة المخاطر، لمعسكر الفوار ومعسكر الزيواني ومكتب التمثيل بدمشق ومفرزة الشرطة العسكرية "C" في المنطقة الفاصلة و٢١ التحقيق في الحوادث الأمنية وتقديم المشورة إلى موظفي البعثة وأفراد أسرهم فضلا عن موظفي ٩ وكالات تابعة للأمم المتحدة القيام بعمليات تدريب تشمل إجراءات تتصل بالأمن وتوفير الحماية من التهديدات النووية والكيميائية والبيولوجية، وأجهزة إنذار الملاجئ وحماية المعسكرات	نعم	خدمات يقدمها أفراد متعاقدون يقدم تقييم التهديدات الأمنية وإدارة المخاطر المستشار الأمني من خلال تقارير يومية عن الحالة تم التحقيق في ١٤١ حادثة (السرقه، السطو على المنازل، إلحاق ضرر بالممتلكات الشخصية، حوادث مرور صغيرة)
للأمن المتحدة القيام بعمليات تدريب تشمل إجراءات تتصل بالأمن وتوفير الحماية من التهديدات النووية والكيميائية والبيولوجية، وأجهزة إنذار الملاجئ وحماية المعسكرات	نعم	بالنسبة إلى ١٩٧ ١ مشاركا، منهم الأفراد العسكريون والموظفون المدنيون في القوة، في ٦٤٢ برنامج (دورة) تدريب ينطوي على إطفاء الحرائق، وكشف الألغام، وعمليات التدريب على الملاجئ لإطلاع الأفراد على مواقع الملاجئ وإجراءاتها بغية تمكينهم من الاستجابة لإنذارات الملاجئ، وتدريب الحراس، وتدريب أفراد سيارات الإسعاف، وتدريب الأفراد العسكريين المتدربين لقسم الهندسة للعمل في المشاريع الهندسية، والتدريب على الدفاع وتمارين الرمي بالرصاص للأفراد العسكريين، ونشر معلومات الإنذار، وإحاطات عن القانون والنظام الوطنيين
الأفراد العسكريون والأفراد المدنيون		
تنفيذ برنامج للسلوك والانضباط موجه لجميع الأفراد العسكريين والمدنيين، يشمل التدريب والوقاية والرصد وتقديم توصيات بشأن الإجراءات التأديبية	نعم	تقديم إحاطة إلى الأفراد الرئيسيين لكل الوحدات العسكرية الواردة عن مدونة السلوك، بما فيها الوعي الجنساني والفيروس/الإيدز ومنع الاستغلال الجنسي والاعتداء الجنسي. وإحاطة الموظفين المدنيين خلال التدريب التوجيهي لم يبلغ عن أي حالة من حالات الاستغلال الجنسي والاعتداء الجنسي خلال هذه الفترة

ثالثاً - أداء الموارد

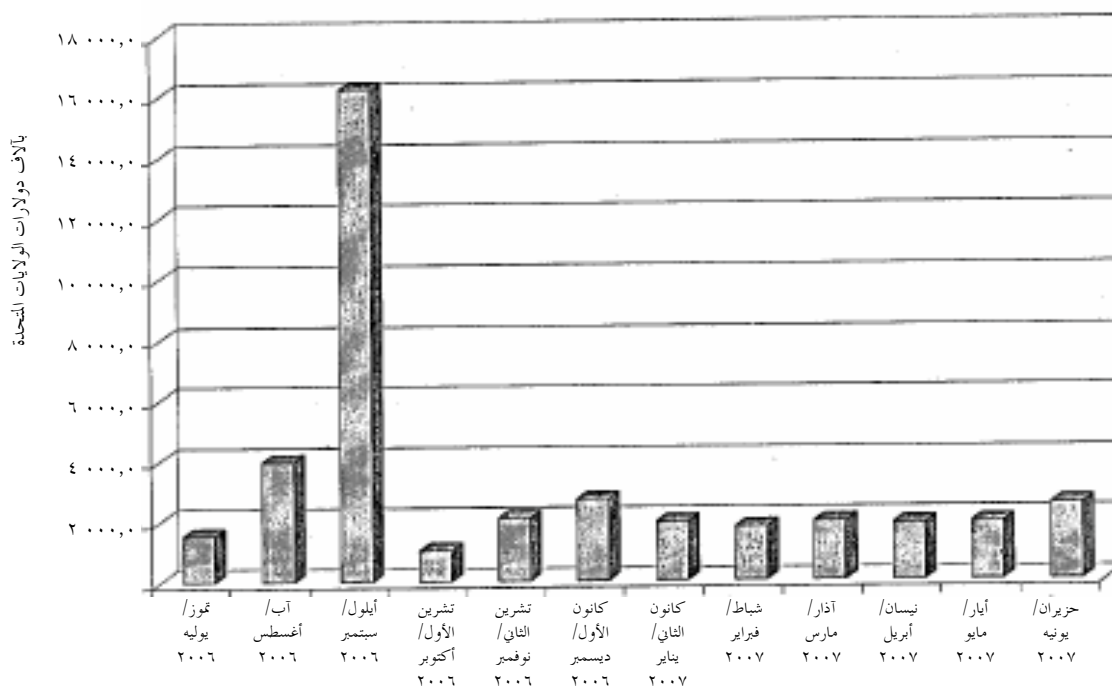
ألف - الموارد المالية

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة. تمتد سنة الميزانية من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٦ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٧)

الفرق		النفقات (٢)	المبلغ المخصص (١)	الفئة
النسبة المئوية (١)÷(٣)=(٤)	المبلغ (٢)-(١)=(٣)			
الأفراد العسكريون وأفراد الشرطة				
-	-	-	-	المراقبون العسكريون
٢,١	٤١٨,٣	١٩٥٢٣,٣	١٩٩٤١,٦	الوحدات العسكرية
-	-	-	-	شرطة الأمم المتحدة
-	-	-	-	وحدات الشرطة المشكّلة
٢,١	٤١٨,٣	١٩٥٢٣,٣	١٩٩٤١,٦	المجموع الفرعي
الموظفون المدنيون				
٤,٩	٣٠٩,٨	٦٠٦٧,٩	٦٣٧٧,٧	الموظفون الدوليون
(١٧,٤)	(٣٦٨,٧)	٢٤٨٧,٧	٢١١٩,٠	الموظفون الوطنيون
-	-	-	-	متطوعو الأمم المتحدة
(٠,٧)	(٥٨,٩)	٨٥٥٥,٦	٨٤٩٦,٧	المجموع الفرعي
التكاليف التشغيلية				
(١٩٩,٥)	(٧٩,٨)	١١٩,٨	٤٠,٠	المساعدة المؤقتة العامة
-	-	-	-	الأفراد المقدمون من الحكومات
-	-	-	-	مراقبو الانتخابات المدنيون
٩٧,٩	١٣,٧	٠,٣	١٤,٠	الاستشاريون
(٧,٣)	(١٦,٦)	٢٤٣,٦	٢٢٧,٠	السفر في مهام رسمية
(١,٩)	(٧٦,٣)	٤١٧١,٠	٤٠٩٤,٧	المرافق والهياكل الأساسية
١٣,٧	٥٤١,٢	٣٤١٣,٠	٣٩٥٤,٢	النقل البري
-	-	-	-	النقل الجوي
-	-	-	-	النقل البحري
٠,٥	٧,١	١٣٧٠,٣	١٣٧٧,٤	الاتصالات
٢,٦	١٧,٩	٦٥٩,٠	٦٧٦,٩	تكنولوجيا المعلومات
١,٢	٤,٧	٣٩١,٩	٣٩٦,٦	الخدمات الطبية
(١١٨,٠)	(٧٥,٩)	١٤٠,٢	٦٤,٣	المعدات الخاصة

الفئة	الفرق		
	المبلغ	النفقات	المبلغ المخصص
	(٣)-(١)=(٤) النسبة المئوية (١)÷(٣)	(٢)-(١)=(٣)	(١)
اللوازم والخدمات والمعدات الأخرى	(٣٧٩,٢)	٩٦١,٠	٥٨١,٨
المشاريع ذات الأثر السريع	-	-	-
المجموع الفرعي	(٤٣,٢)	١١ ٤٧٠,١	١١ ٤٢٦,٩
إجمالي الاحتياجات	٠,٨	٣٩ ٥٤٩,٠	٣٩ ٨٦٥,٢
الإيرادات المتأتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	(٧٢,٦)	١ ١٣٩,٢	١ ٠٦٦,٦
صافي الاحتياجات	٣٨٨,٨	٣٨ ٤٠٩,٨	٣٨ ٧٩٨,٦
التبرعات العينية (المدرجة في الميزانية)	-	-	-
مجموع الاحتياجات	٣١٦,٢	٣٩ ٥٤٩,٠	٣٩ ٨٦٥,٢

باء - نمط الإنفاق الشهري



٧ - تعزى زيادة النفقات في شهر أيلول/سبتمبر ٢٠٠٦ إلى تسجيل التزامات لتعويض الحكومات المساهمة بقوات عن تكاليف القوات ومعداتها الرئيسية، والوفيات والإعاقات فيما تعلق بالوحدات العسكرية.

جيم - الإيرادات والتسويات الأخرى

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الفئة	المبلغ
إيرادات الفائدة	١ ٢٥٩,٩
إيرادات أخرى/متنوعة	٣٤٥,٥
التبرعات النقدية	-
تسويات الفترة السابقة	(١,٠)
الوفورات المحققة من التزامات الفترة السابقة أو إلغاء هذه الالتزامات	٨٠٨,١
المجموع	٢ ٤١٢,٥

دال - الإنفاق على المعدات المملوكة للوحدات: المعدات الرئيسية والدعم اللوجستي الذاتي

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الفئة	النفقات
المعدات الرئيسية	
الوحدات العسكرية	٣٠٠,٢
وحدات الشرطة المشكّلة	-
المجموع الفرعي	٣٠٠,٢
الدعم اللوجستي الذاتي	
المرافق والهياكل الأساسية	٣٠٩,٤
الاتصالات	-
الخدمات الطبية	١٩٥,٤
المعدات الخاصة	٤,٣
المجموع الفرعي	٥٠٩,١
المجموع	٨٠٩,٣

عوامل البعثة	النسبة المئوية	تاريخ بدء النفاذ	تاريخ آخر استعراض
ألف - العوامل السارية على منطقة البعثة			
عامل الظروف البيئية البالغة الشدة	—	١٩ أيار/مايو ٢٠٠٣	١٩ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٦
عامل ظروف التشغيل المكثفة	—	١٩ أيار/مايو ٢٠٠٣	١٩ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٦
عامل العمل العدائي/التخلي القسري	—	١٩ أيار/مايو ٢٠٠٣	١٩ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٦
باء - العوامل المنطبقة على البلد الأصلي			
عامل النقل الإضافي	١,٥		

رابعاً - تحليل الفروق^(١)

الفرق	الوحدات العسكرية
٢,١ %	٤١٨,٣ دولار

٨ - يعزى الرصيد غير المستعمل أساساً لكون الاحتياجات الفعلية أدنى مما أُدرج في الميزانية لتسوية المطالبات المتعلقة بالوفيات والإعاقات، ولتعويض المعدات المملوكة للوحدات لأنه لم يتم تقديم ست ناقلات أفراد مدرعة متوخاة في إطار اتفاق إيجار غير شامل للخدمة مع البلدان المساهمة بقوات.

الفرق	الموظفون الدوليون
٤,٩ %	٣٠٩,٨ دولار

٩ - نجم الرصيد غير المنفق من معدل شغور فعلي أعلى بلغ ٩,٣ في المائة بالمقارنة مع معدل شغور ٧,٠ في المائة مدرج في الميزانية.

الفرق	الموظفون الوطنيون
(١٧,٤) %	(٣٦٨,٧) دولار

١٠ - تعزى الاحتياجات الإضافية تحت هذا البند إلى تنفيذ جدول مرتبات الموظفين الوطنيين المنقح اعتباراً من ١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٥ ومن ١ تشرين الأول/أكتوبر

(١) يعبر عن مبلغ فرق الموارد بآلاف دولارات الولايات المتحدة. ويقدم التحليل لفوارق لا تقل عن زائد أو ناقص ٥ في المائة أو ١٠٠ ٠٠٠ دولار.

٢٠٠٦. واستندت اعتمادات الميزانية إلى جدول للمرتبات بدأ العمل به في ١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٤.

الفرق	
المساعدة المؤقتة العامة	(٧٩,٨ دولار) ١٩٩,٥ %

١١ - تعزى النفقات الإضافية المتكبدة تحت هذا البند أساسا إلى توظيف رسام خرائط لتلبية الاحتياجات التشغيلية الفورية لخدمات رسم الخرائط نظرا للحالة الأمنية في منطقة البعثة.

الفرق	
الاستشاريون	١٣,٧ دولار ٩٧,٩ %

١٢ - نتج الرصيد غير المستخدم عن توفر موظفي القوة لإجراء تدريب في مجال السلوك والانضباط ومنع الاستغلال الجنسي والاعتداء الجنسي وكذلك إدارة العقود، وبذلك انتفت الحاجة إلى توظيف استشاريين وفقا لما نصت عليه الميزانية.

الفرق	
السفر في مهام رسمية	(١٦,٦ دولار) ٧,٣ %

١٣ - تتعلق الاحتياجات الإضافية أساسا بالسفر الذي قام به قائد القوة الجديد للاجتماع بالمسؤولين الحكوميين وممثلي السلك الدبلوماسي وبالسفر الاستطلاعي للتخطيط لاحتمالات إجلاء الموظفين بسبب تدهور الحالة الأمنية.

الفرق	
النقل البري	٥٤١,٢ دولار ١٣,٧ %

١٤ - نتج الرصيد غير المستخدم تحت هذا البند أساسا عن انخفاض الاحتياجات الفعلية لقطع غيار المركبات وتأمين المسؤولية قبل الغير. وتعزى الوفورات المتصلة باقتناء قطع غيار المركبات إلى ظروف السوق المحلية المؤاتية، فضلا عن انخفاض حوادث المركبات عند اعتماد تدابير صارمة للحد من السرعة. وعلاوة على ذلك، كانت أسعار التأمين على الصعيد العالمي المعتمدة بعد وضع الميزانية في صيغتها النهائية أدنى من الأسعار المدرجة في الميزانية.

المعدات الخاصة	الفرق
(٧٥,٩ دولار)	(١١٨,٠٪)

١٥ - نتجت الاحتياجات الإضافية تحت هذا البند عن اقتناء منظار للرؤية الليلية ذي قدرات تصوير حراري يحتاج إليها الأفراد العسكريون للقيام بالمراقبة الليلية في مناطق الفصل والحد.

اللوازم والخدمات والمعدات الأخرى	الفرق
(٣٧٩,٢ دولار)	(٦٥,٢٪)

١٦ - تعزى النفقات الإضافية أساساً إلى تغييرات في حصة القوة من تكلفة فرقة العمل المعنية بالمشتريات التابعة لمكتب خدمات الرقابة الداخلية وتقييد الخسائر الناجمة عن تقلبات سعر صرف دولار الولايات المتحدة في حسابات البعثة.

خامساً - الإجراءات المطلوب من الجمعية العامة اتخاذها

١٧ - فيما يلي الإجراءات المطلوب من الجمعية العامة اتخاذها فيما يتعلق بتمويل القوة:

(أ) البت في كيفية التصرف في الرصيد الحر البالغ ٣١٦ ٢٠٠ دولار بالنسبة للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٦ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٧.

(ب) اتخاذ قرار بشأن التصرف في الإيرادات الأخرى للفترة المنتهية ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٧ التي بلغت قيمتها ٢ ٤١٢ ٥٠٠ دولار من إيرادات الفوائد (١ ٢٥٩ ٩٠٠ دولار)، وإيرادات أخرى/متنوعة (٣٤٥ ٥٠٠ دولار) ووفورات تحققت من التزامات الفترة السابقة أو من إلغائها (٨٠٨ ١٠٠ دولار)، تقابلها تسويات خاصة بالفترة السابقة (١ ٠٠٠ دولار).